

## H2 נצח NATSACH (65/112) OLLA KESTÄVÄ (luonnos)

2 SANAT, HEPREA, <https://genfibeta.weebly.com/h2.html>  
([genfibeta.weebly.com/](https://genfibeta.weebly.com/) muuttuu myöhemmin [gen.fi/](https://gen.fi/)-osoitteeksi)

H2 נ NUN, <https://genfibeta.weebly.com/h2-n.html>

H2 נצח NUN–TSADI, <https://genfibeta.weebly.com/h2-ny.html>

H2 נצח natsach (65/112) olla kestävä, <https://genfibeta.weebly.com/h2-ny8.html>

### SISÄLLYSLUETTELO

1. Juuri
2. Esiintymät Tanachissa (112x)
  - 2.1 Verbi Tanachissa (65x)
  - 2.2 Muut esiintymät Tanachissa (47x)
    - 2.2.1 נצח netsach, ikuisuus (40x)
    - 2.2.2 נצח netsach, voima, kunnia (3x)
    - 2.2.3 נצח netsach, hedelmän veri (2x)
    - 2.2.4 נצח Netsiach (2x)
3. Verbi muussa hepreassa
4. Sanoja muussa hepreassa
5. Nimiä muussa hepreassa

### 1. JUURI

√נצח נצח j. (65/112) olla kestävä:

ylläpitää elämää ja jatkuvuutta, johtaa, ohjata, olla voitokas, kunniakas,  
pysyvä, ikuinen

NH (myös) loistaa (kunnian ja voiton johdannainen)

### 2. ESIINTYMÄT TANACHISSA (112x)

#### 2.1 VERBI TANACHISSA (65x)

√נצח נצח v. (65x, H5067)

nif. נצח נצח

ניצה נצח adj. (nif. partis.) (1x, Jer. 8:5) kestävä, pysyvä, jatkuva

pi. ניצה נצח v. (5x) johtaa, valvoa tai ohjata työtä, johtaa musiikkia,  
"pitää yllä elämää", **to lead, dirigere**

מנצה מנצח mask. (pi. partis.) (59x) töiden valvoja,  
laulunjohtaja, musiikinjohtaja

[BA נצה נצח v. (1x, Dan. 6:4 [Dan. 6:3]) hitpa./itpa. olla parempi]

## 2.2 MUUT ESIINTYMÄT TANACHISSA (47x)

### 2.2.1 נצח NETSACH, IKUISUUS (40x)

נצח [נצח] 1x, Ps. 49:20] נצח mask. (40x, H5068, 2. Sam. 2:26)

1. pysyvyys, ikuisuus, "kestävyys"

לנצה לנצח adv. aina, päättymättömästi, ikuisesti

### 2.2.2 נצח NETSACH, VOIMA, KUNNIA (3x)

נצה נצח mask. (3x, H5068, 1. Sam. 15:29, 1. Aik. 29:11, Valit. 3:18)

"kestävyys"

1. voima

2. kunnia

### 2.2.3 נצח NETSACH, HEDELMÄN VERI (2x)

נצה נצח mask. (2x, H5069, Jes. 66:3, 6)

1. hedelmän veri, hedelmän mehu, "elämän ylläpitäjä"

### 2.2.4 נציח NETSIACH (2x)

נְצִיחַ נְצִיחַ erisn. henk. mask. (2x, H5072, Esra 2:54, Neh. 7:56) Netsiach  
[Nesiah], "voitto, kunnia, kestävyys, ikuisuus"

### 3. VERBI MUUSSA HEPREASSA

pa. נָצַח נָצַח PBH olla vahvempi, voitokas, loistaa

nif. נִצַּח נִצַּח PBH tulla voitetuksi

hif. הִנְצִיחַ הִנְצִיחַ NH tehdä pysyväksi, ikuiseksi, kuolemattomaksi

### 4. SANOJA MUUSSA HEPREASSA

נִצְחוֹן נִצְחוֹן mask. PBH voitto, **victory, triumph**

נְצֻחוֹת mon.

נִצְחִי נִצְחִי adj. MH ikuinen, kestävä, **eternal, everlasting, perpetual**

נִצְחִיּוֹת נִצְחִיּוֹת fem. MH ikuisuus, kestävyys, **eternity, perpetuity**

נִצְחָן נִצְחָן mask. adj. MH

1. voittaja, voittoa, **victor, victorious**

2. väittelynhaluinen, kiistanalainen, kiistelty, kiistanalainen henkilö,  
**disputatious, disputatious person**

### 5. NIMIÄ MUUSSA HEPREASSA

נָצַח {נִצַּח} נָצַח erisn. henk. mask., fem. NH Netsach, "voitto, kunnia,  
ikuisuus" (harvinainen nyky-Israelissa: 92 % miehiä, 8 % naisia)

נצחה נְצִיחָה erisn. henk. fem. NH Nitscha, "voitto, kunnia, ikuisuus"

נצחונה נְצִיחוֹנָה erisn. henk. fem. NH Nitschona, "voitto"

נצחיי נְצִיחָי erisn. henk. NH Nitschai, "minun voittoni, kunniani"

נצחייה נְצִיחִיָּה erisn. henk. fem. NH Nitschija, "minun voimani, kunniani on Herra" (ei kovin yleinen naisennimi nyky-Israelissa)

נצחית נְצִיחִית erisn. henk. fem. NH Nitschit, "kunniakas, voittoisa, ikuinen" (erittäin harvinainen naisennimi nyky-Israelissa)